

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

IP/C/W/215/Add.1

18 de octubre de 2000

(00-4303)

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

EXAMEN DE LA LEGISLACIÓN

Preguntas formuladas por los Estados Unidos

Addendum

Mediante comunicaciones de la Misión Permanente de los Estados Unidos de fecha 12 de octubre de 2000, la Secretaría ha recibido copia de las siguientes preguntas de los Estados Unidos, dirigidas a Estonia, Kuwait, el Paraguay, Qatar, Santa Lucía y Turquía, respectivamente.

ESTONIA

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Con respecto de cada forma de propiedad intelectual amparada por la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, incluida la protección de las obtenciones vegetales, sírvanse explicar cómo aseguran las leyes de Estonia que los nacionales de otros países Miembros de la OMC se benefician del trato nacional y del trato de la nación más favorecida previstos en los artículos 3 y 4 del Acuerdo. Sírvanse mencionar las disposiciones aplicables de la ley.

B. DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS

2. Sírvanse mencionar y describir las disposiciones sobre derecho de autor y derechos conexos del Código Civil de Estonia.

3. Según el párrafo 2) de su artículo 5, la Ley de derecho de autor de Estonia no se aplica a las expresiones del folclore. Sírvanse indicar los criterios utilizados para diferenciar una expresión del folclore de una obra basada en el folclore que pueda protegerse mediante el derecho de autor.

4. Sírvanse describir con detalle de qué forma ha cumplido Estonia las obligaciones impuestas por el artículo 18 del Convenio de Berna, incorporado en el artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC, y cómo se ha restablecido la protección de los fonogramas existentes en Estonia en la fecha de aplicación del Acuerdo que gozasen aún de protección en su país de origen y no hubiesen agotado el plazo de protección en Estonia.

C. MARCAS DE FÁBRICA O DE COMERCIO

5. El párrafo 4) del artículo 5 de la Ley de marcas de fábrica o de comercio de Estonia permite a los titulares de marcas notoriamente conocidas impedir la utilización por otros de su marca de fábrica o de comercio en relación con bienes y servicios similares si esa utilización constituye competencia

desleal o redunda en menoscabo del carácter distintivo o la reputación de la marca. Sírvanse indicar si la marca notoriamente conocida ha de estar registrada para que el titular pueda ejercer ese derecho.

6. Sírvanse describir con detalle la forma en que las marcas notoriamente conocidas se protegen en Estonia y exponer los criterios utilizados para determinar si una marca es notoriamente conocida.

D. INDICACIONES GEOGRÁFICAS

7. Sírvanse describir con detalle la protección aplicable a las indicaciones geográficas en virtud de la Ley de protección de los consumidores de Estonia.

8. Sírvanse describir con detalle la forma en que la Ley de alcoholes de Estonia impide la utilización de indicaciones geográficas en relación con los vinos y las bebidas espirituosas que no tengan su origen en la zona a que se refiere la indicación.

E. DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES

9. Sírvanse describir con detalle la protección prevista para los dibujos y modelos textiles en Estonia.

F. PATENTES

10. El artículo 47 de la Ley de patentes de Estonia autoriza la concesión de licencias obligatorias en determinadas circunstancias y contiene disposiciones correspondientes a muchas de las condiciones establecidas en el artículo 31 del Acuerdo sobre los ADPIC. Sírvanse describir con detalle de qué forma se ha previsto el cumplimiento de las distintas condiciones no incluidas en la ley y mencionar los artículos pertinentes de las leyes o los reglamentos.

11. En virtud del artículo 57 de la Ley de patentes de Estonia, la Oficina Estonia de Patentes puede personarse como tercero en los procedimientos judiciales por infracción de patentes. Sírvanse explicar con detalle qué función desempeñaría la Oficina en su calidad de tercero.

G. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN NO DIVULGADA

12. El párrafo 3 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger determinados datos de pruebas asociados a peticiones de autorización para comercializar productos farmacéuticos y agroquímicos frente a la divulgación y contra "todo uso comercial desleal". Sírvanse exponer con detalle de qué forma cumple Estonia esa obligación en virtud de la Ley de productos farmacéuticos.

H. OBSERVANCIA

13. Sírvanse indicar si las decisiones sobre el fondo adoptadas en los procedimientos judiciales se facilitan por escrito y si esos dictámenes escritos se ponen a disposición del público para que éste llegue a conocer mejor la ley.

14. Sírvanse indicar si las autoridades judiciales están facultadas para adoptar medidas provisionales sin haber oído a la otra parte, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 50 del Acuerdo sobre los ADPIC, y en qué circunstancias pueden hacer uso de esa facultad.

15. Sírvanse indicar si las autoridades aduaneras estonias pueden aplazar de oficio el despacho para libre circulación de las mercancías de cuyas marcas de fábrica o de comercio se sospeche que son

falsificadas y las obras infractoras del derecho de autor, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

16. Sírvanse indicar qué autoridades estonias asumen la responsabilidad de las acciones penales relacionadas con los derechos de propiedad intelectual y señalar si sus competencias se extienden a otras formas de derechos de propiedad intelectual.

17. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas civiles establecidas para lograr la observancia en materia de derecho de autor, marcas de fábrica o de comercio, indicaciones geográficas, dibujos y modelos industriales, patentes, esquemas de trazado de circuitos integrados y secretos comerciales, con inclusión del número de casos presentados, mandamientos judiciales dictados, mercancías infractoras confiscadas, equipos infractores confiscados y casos resueltos (comprendidos los arreglos amistosos), así como el importe de los resarcimientos ordenados.

18. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas penales establecidas para lograr la observancia en materia de piratería lesiva del derecho de autor y de infracción de marcas, incluido el número de allanamientos, procesamientos y condenas, así como el importe de las multas o la duración de las penas de prisión (precisando en el primer caso si se pagaron o no, y en el segundo si se cumplieron efectivamente o se suspendió su ejecución), junto con toda otra información que demuestre la eficacia de su sistema penal para combatir la piratería lesiva del derecho de autor y la falsificación de las marcas de fábrica o de comercio.

19. Sírvanse describir cualquier nueva iniciativa prevista para mejorar la observancia de los derechos de propiedad intelectual en Estonia, en particular las iniciativas relativas a la observancia por vía penal.

KUWAIT

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Con respecto de cada forma de propiedad intelectual amparada por la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, incluida la protección de las obtenciones vegetales, sírvanse explicar cómo aseguran las leyes de Kuwait que los nacionales de otros países Miembros de la OMC se benefician del trato nacional y del trato de la nación más favorecida previstos en los artículos 3 y 4 del Acuerdo. Sírvanse mencionar las disposiciones aplicables de la ley.

B. DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS

2. Sírvanse explicar de qué forma la legislación sobre derecho de autor de Kuwait protege los programas de ordenador como obras literarias y compilaciones de datos, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 10 del Acuerdo sobre los ADPIC, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

3. El artículo 11 del Acuerdo sobre los ADPIC establece que, en la mayoría de las circunstancias, se confieran derechos de arrendamiento al menos con respecto de los programas de ordenador y las obras cinematográficas, y en el párrafo 4 del artículo 14 se dispone la obligatoriedad de otorgar derechos de arrendamiento a los productores de fonogramas. Sírvanse describir de qué forma asegura la legislación sobre derecho de autor y derechos conexos de Kuwait el reconocimiento de los derechos de arrendamiento y facilitar y mencionar las disposiciones legales aplicables.

4. Sírvanse indicar cuál es la duración de la protección disponible respecto de las obras y de las distintas formas de derechos conexos con arreglo a la legislación de Kuwait sobre derecho de autor y derechos conexos y mencionar las disposiciones legales aplicables.

5. El artículo 13 del Acuerdo sobre los ADPIC obliga a los Miembros de la OMC a circunscribir las limitaciones o excepciones impuestas al derecho de autor a determinados casos especiales que no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos. Sírvanse describir las distintas limitaciones y excepciones impuestas al derecho de autor en virtud de la legislación de Kuwait sobre derecho de autor y derechos conexos y mencionar las disposiciones legales aplicables. Sírvanse indicar de qué forma asegura Kuwait que esas limitaciones y excepciones no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos.

6. Sírvanse describir con detalle los derechos reconocidos por la legislación de Kuwait sobre derecho de autor y derechos conexos a los artistas intérpretes o ejecutantes, los organismos de radiodifusión y los productores de fonogramas, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

7. El artículo 18 del Convenio de Berna, incorporado al párrafo 1 del artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC, requiere que se restablezca el derecho de autor respecto de las obras protegidas aún por el derecho de autor en su país de origen y cuyo plazo de protección no haya expirado en Kuwait. Sírvanse describir con detalle de qué forma Kuwait ha cumplido esa obligación y mencionar las disposiciones legales aplicables.

8. El párrafo 6 del artículo 14 del Acuerdo sobre los ADPIC requiere que se restablezca la protección de los fonogramas amparados aún por la legislación sobre derecho de autor y derechos conexos en su país de origen y cuyo plazo de protección no haya expirado en Kuwait. Sírvanse describir con detalle de qué forma Kuwait ha cumplido esa obligación y mencionar las disposiciones legales aplicables.

C. MARCAS DE FÁBRICA O DE COMERCIO

9. Sírvanse describir con detalle la materia que puede considerarse marca de fábrica o de comercio con arreglo al derecho de marcas de Kuwait y mencionar las disposiciones legales aplicables.

10. Sírvanse describir con detalle el procedimiento que ha de seguirse para registrar una marca de fábrica o de comercio en Kuwait, mencionar las disposiciones pertinentes de la legislación sobre marcas de fábrica o de comercio y exponer los derechos que el registro confiere al titular de una marca registrada.

11. Sírvanse exponer con detalle de qué forma las leyes de Kuwait sobre marcas de fábrica o de comercio u otras materias prevén la protección de las marcas de fábrica o de comercio y las marcas de servicios notoriamente conocidas, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

12. Sírvanse exponer con detalle las limitaciones o los requisitos especiales aplicados a los derechos relativos a marcas de fábrica o de comercio con arreglo a las leyes de Kuwait e indicar de qué forma esas limitaciones tienen en cuenta los intereses legítimos del titular de la marca de fábrica o de comercio y de terceros.

13. Sírvanse indicar la duración del plazo inicial de protección de una marca de fábrica o de comercio registrada con arreglo a la legislación de Kuwait sobre marcas de fábrica o de comercio y describir las condiciones requeridas para renovar el registro, así como el período cubierto por la renovación. Sírvanse mencionar las disposiciones pertinentes de la legislación de Kuwait.

D. INDICACIONES GEOGRÁFICAS

14. Sírvanse describir con detalle de qué forma y en virtud de qué leyes se protegen las indicaciones geográficas en Kuwait y mencionar las disposiciones legales aplicables.

15. ¿Permite la legislación de Kuwait sobre indicaciones geográficas aplicar las excepciones a la protección previstas en el artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC y, en caso afirmativo, de qué forma se aplican esas excepciones y en virtud de qué disposiciones legales?

E. DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES

16. Sírvanse describir con detalle de qué forma protegen las leyes de Kuwait los dibujos y modelos industriales, incluidos los dibujos y modelos textiles, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

F. PATENTES

17. Sírvanse indicar si las invenciones incluidas en las categorías especificadas a continuación pueden o no ser objeto de protección mediante patente en virtud de la legislación de Kuwait si reúnen de alguna forma las características de novedad, actividad inventiva y aplicabilidad industrial:

- a) invenciones relativas a procedimientos que, en su totalidad o en parte, consistan en funciones desempeñadas por un ordenador y dirigidas por un programa informático;
- b) invenciones relativas a productos compuestos de elementos de una invención aplicada mediante ordenador:
 - i) códigos de programas de ordenador legibles por máquina almacenados en soportes tangibles, como por ejemplo disquetes, discos duros de ordenador o memorias de ordenador;
 - ii) ordenadores de uso general cuya novedad respecto del estado de la técnica se deba principalmente a su combinación con determinados programas informáticos;
- c) invenciones de procedimientos que faciliten el desarrollo de una actividad comercial; y
- d) microorganismos.

18. Sírvanse identificar cualesquiera otras excepciones a los derechos conferidos por una patente en Kuwait e indicar la forma en que la legislación kuwaití asegura que tales excepciones no atenten de manera injustificable contra la normal explotación de la patente ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de la patente, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceros.

19. Sírvanse describir las disposiciones sobre licencias obligatorias previstas en la legislación sobre patentes y explicar de qué forma asegura Kuwait el cumplimiento de las distintas condiciones impuestas por el artículo 31 del Acuerdo sobre los ADPIC en relación con las licencias obligatorias. Sírvanse mencionar las disposiciones legales aplicables.

20. Sírvanse indicar el número de licencias obligatorias expedidas con arreglo a la legislación sobre patentes de Kuwait en cada uno de los cinco últimos años.

21. Según el artículo 33 del Acuerdo sobre los ADPIC, la protección concedida por una patente no expirará antes de que haya transcurrido un período de 20 años contados desde la fecha de presentación de la solicitud. Sírvanse indicar cuál es la duración de la protección prevista en la legislación de Kuwait para las patentes y si esa duración puede variar en función del campo tecnológico a que pertenezca la patente. En caso afirmativo, sírvanse exponer en qué consisten esas variaciones y a qué tecnologías se aplican, y describir los planes de Kuwait para poner su legislación en conformidad con el párrafo 1 del artículo 27, que prohíbe la discriminación en el disfrute de los derechos de patente por razón del campo de la tecnología.

22. Sírvanse confirmar que la duración de todas las patentes existentes en Kuwait al 1º de enero de 2000 no finalizará antes de transcurrido un período de 20 años contado a partir de la fecha de presentación de la solicitud.

23. Sírvanse describir con detalle la forma en que las leyes de Kuwait protegen las obtenciones vegetales y mencionar las disposiciones legales aplicables.

G. ESQUEMAS DE TRAZADO (TOPOGRAFÍAS) DE LOS CIRCUITOS INTEGRADOS

24. Sírvanse describir de qué forma cumple Kuwait las obligaciones establecidas en la sección 6 de la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales pertinentes.

H. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN NO DIVULGADA

25. El párrafo 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger toda información no divulgada, incluidos los conocimientos tecnoprácticos y la información comercial, siempre que cumplan determinados criterios. Tal protección ha de mantenerse mientras se cumplan las condiciones establecidas en ese párrafo y no puede estar condicionada al registro. Sírvanse explicar de qué forma cumple Kuwait esa obligación.

26. ¿Qué medidas adoptan las autoridades judiciales de Kuwait, en cumplimiento del artículo 42 del Acuerdo sobre los ADPIC, para preservar el carácter confidencial de la información no divulgada facilitada por una parte durante los procedimientos judiciales emprendidos para lograr la observancia de los derechos relacionados con esa información o para otros fines?

27. El párrafo 3 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger determinados datos de pruebas asociados a peticiones de autorización para comercializar productos farmacéuticos y agroquímicos frente a la divulgación y contra "todo uso comercial desleal". Sírvanse explicar de qué forma cumple Kuwait esa obligación y, en particular, exponer los procedimientos que, en su caso, hayan adoptado el Ministerio de Salud y Población y el Ministerio de Agricultura para poner en práctica esa obligación.

I. OBSERVANCIA

28. Sírvanse describir con detalle las acciones y los recursos civiles que la legislación de Kuwait pone a disposición de los titulares de derechos relativos a obtenciones vegetales e información no divulgada para hacer posible la intervención eficaz contra cualquier transgresión, a fin de impedir futuras infracciones y disuadir a los potenciales infractores. Sírvanse mencionar las disposiciones legales en que se prevean esos recursos.

29. Sírvanse indicar si las decisiones sobre el fondo adoptadas en los procedimientos judiciales se facilitan por escrito y si esos dictámenes escritos se ponen a disposición del público para que éste llegue a conocer mejor la ley.

30. Sírvanse exponer las medidas provisionales de tipo civil que pueden solicitar los titulares de derechos en virtud de las leyes de Kuwait, describir los procedimientos que han de seguirse y mencionar las disposiciones legales aplicables.
31. Sírvanse describir con detalle los procedimientos establecidos en las leyes de Kuwait que permiten a los titulares de derechos, al menos con respecto a las mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificadas y a las obras pirata lesivas del derecho de autor, pedir a las autoridades aduaneras la suspensión del despacho de las mercancías para la libre circulación. Sírvanse mencionar las disposiciones legales aplicables e indicar si las autoridades aduaneras están facultadas para emprender tales acciones de oficio.
32. Sírvanse indicar si existen medidas de observancia en frontera con respecto a otras formas de derechos de propiedad intelectual y mencionar las disposiciones legales aplicables.
33. Sírvanse describir con detalle de qué forma aplica Kuwait las restantes disposiciones de la sección 4 de la parte III del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales aplicables.
34. Sírvanse describir con detalle las medidas y los recursos penales previstos en las leyes de Kuwait con respecto de las mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificada y las obras pirata lesivas del derecho de autor, y mencionar las disposiciones legales aplicables.
35. Sírvanse indicar qué autoridades de Kuwait asumen la responsabilidad de las acciones penales relacionadas con los derechos de propiedad intelectual y señalar si sus competencias se extienden a otras formas de derechos de propiedad intelectual.
36. Sírvanse indicar si, en los casos de falsificación de marcas de fábrica o de comercio o piratería del derecho de autor realizadas intencionadamente, cabe aplicar los recursos de secuestro, confiscación y destrucción de las mercancías infractoras y demás materiales y accesorios, y en qué circunstancias. Sírvanse describir las condiciones en que se impondrían tales sanciones.
37. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas civiles establecidas para lograr la observancia en materia de derecho de autor, marcas de fábrica o de comercio, indicaciones geográficas, dibujos y modelos industriales, patentes, esquemas de trazado de circuitos integrados y secretos comerciales, con inclusión del número de casos presentados, mandamientos judiciales dictados, mercancías infractoras confiscadas, equipos infractores confiscados y casos resueltos (comprendidos los arreglos amistosos), así como el importe de los resarcimientos ordenados.
38. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas penales establecidas para lograr la observancia en materia de piratería lesiva del derecho de autor y de infracción de marcas, incluido el número de allanamientos, procesamientos y condenas, así como el importe de las multas o la duración de las penas de prisión (precisando en el primer caso si se pagaron o no, y en el segundo si se cumplieron efectivamente o se suspendió su ejecución), junto con toda otra información que demuestre la eficacia de su sistema penal para combatir la piratería lesiva del derecho de autor y la falsificación de las marcas de fábrica o de comercio.
39. Sírvanse describir cualquier nueva iniciativa prevista para mejorar la observancia de los derechos de propiedad intelectual en Kuwait, en particular iniciativas relativas a la observancia por vía penal.

PARAGUAY

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Con respecto de cada forma de propiedad intelectual amparada por la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, incluida la protección de las obtenciones vegetales, sírvanse explicar cómo aseguran las leyes del Paraguay que los nacionales de otros países Miembros de la OMC se benefician del trato nacional y del trato de la nación más favorecida previstos en los artículos 3 y 4 del Acuerdo. Sírvanse mencionar las disposiciones aplicables de la ley.

B. DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS

2. Sírvanse explicar de qué forma la legislación sobre derecho de autor del Paraguay protege los programas de ordenador como obras literarias y compilaciones de datos, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 10 del Acuerdo sobre los ADPIC, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

3. El artículo 11 del Acuerdo sobre los ADPIC establece que, en la mayoría de las circunstancias, se confieran derechos de arrendamiento al menos con respecto de los programas de ordenador y las obras cinematográficas, y en el párrafo 4 del artículo 14 se dispone la obligatoriedad de otorgar derechos de arrendamiento a los productores de fonogramas. Sírvanse describir de qué forma asegura la legislación sobre derecho de autor y derechos conexos del Paraguay el reconocimiento de los derechos de arrendamiento y facilitar y mencionar las disposiciones legales aplicables.

4. Sírvanse indicar cuál es la duración de la protección disponible respecto de las obras y de las distintas formas de derechos conexos con arreglo a la legislación del Paraguay sobre derecho de autor y derechos conexos y mencionar las disposiciones legales aplicables.

5. El artículo 13 del Acuerdo sobre los ADPIC obliga a los Miembros de la OMC a circunscribir las limitaciones o excepciones impuestas al derecho de autor a determinados casos especiales que no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos. Sírvanse describir las distintas limitaciones y excepciones impuestas al derecho de autor en virtud de la legislación del Paraguay sobre derecho de autor y derechos conexos y mencionar las disposiciones legales aplicables. Sírvanse indicar de qué forma asegura el Paraguay que esas limitaciones y excepciones no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos.

6. Sírvanse describir con detalle los derechos reconocidos por la legislación del Paraguay sobre derecho de autor y derechos conexos a los artistas intérpretes o ejecutantes, los organismos de radiodifusión y los productores de fonogramas, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

7. El artículo 18 del Convenio de Berna, incorporado al párrafo 1 del artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC, requiere que se restablezca el derecho de autor respecto de las obras protegidas aún por el derecho de autor en su país de origen y cuyo plazo de protección no haya expirado en el Paraguay. Sírvanse describir con detalle de qué forma el Paraguay ha cumplido esa obligación y mencionar las disposiciones legales aplicables.

8. El párrafo 6 del artículo 14 del Acuerdo sobre los ADPIC requiere que se restablezca la protección de los fonogramas amparados aún por la legislación sobre derecho de autor y derechos conexos en su país de origen y cuyo plazo de protección no haya expirado en el Paraguay. Sírvanse describir con detalle de qué forma el Paraguay ha cumplido esa obligación y mencionar las disposiciones legales aplicables.

C. MARCAS DE FÁBRICA O DE COMERCIO

9. Sírvanse describir con detalle la materia que puede considerarse marca de fábrica o de comercio con arreglo al derecho de marcas del Paraguay y mencionar las disposiciones legales aplicables.

10. Sírvanse describir con detalle el procedimiento que ha de seguirse para registrar una marca de fábrica o de comercio en el Paraguay, mencionar las disposiciones pertinentes de la legislación sobre marcas de fábrica o de comercio y exponer los derechos que el registro confiere al titular de una marca registrada.

11. Sírvanse exponer con detalle de qué forma las leyes del Paraguay sobre marcas de fábrica o de comercio u otras materias prevén la protección de las marcas de fábrica o de comercio y las marcas de servicios notoriamente conocidas, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

12. Sírvanse exponer con detalle las limitaciones o los requisitos especiales aplicados a los derechos relativos a marcas de fábrica o de comercio con arreglo a las leyes del Paraguay e indicar de qué forma esas limitaciones tienen en cuenta los intereses legítimos del titular de la marca de fábrica o de comercio y de terceros.

13. Sírvanse indicar la duración del plazo inicial de protección de una marca de fábrica o de comercio registrada con arreglo a la legislación del Paraguay sobre marcas de fábrica o de comercio y describir las condiciones requeridas para renovar el registro, así como el período cubierto por la renovación. Sírvanse mencionar las disposiciones pertinentes de la legislación del Paraguay.

D. INDICACIONES GEOGRÁFICAS

14. Sírvanse describir con detalle de qué forma y en virtud de qué leyes se protegen las indicaciones geográficas en el Paraguay y mencionar las disposiciones legales aplicables.

15. ¿Permite la legislación del Paraguay sobre indicaciones geográficas aplicar las excepciones a la protección previstas en el artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC y, en caso afirmativo, de qué forma se aplican esas excepciones y en virtud de qué disposiciones legales?

E. DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES

16. Sírvanse describir con detalle de qué forma protegen las leyes del Paraguay los dibujos y modelos industriales, incluidos los dibujos y modelos textiles, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

F. PATENTES

17. Sírvanse indicar si las invenciones incluidas en las categorías especificadas a continuación pueden o no ser objeto de protección mediante patente en virtud de la legislación del Paraguay si reúnen de alguna forma las características de novedad, actividad inventiva y aplicabilidad industrial:

- a) invenciones relativas a procedimientos que, en su totalidad o en parte, consistan en funciones desempeñadas por un ordenador y dirigidas por un programa informático;
- b) invenciones relativas a productos compuestos de elementos de una invención aplicada mediante ordenador:

- i) códigos de programas de ordenador legibles por máquina almacenados en soportes tangibles, como por ejemplo disquetes, discos duros de ordenador o memorias de ordenador;
- ii) ordenadores de uso general cuya novedad respecto del estado de la técnica se deba principalmente a su combinación con determinados programas informáticos;
- c) invenciones de procedimientos que faciliten el desarrollo de una actividad comercial; y
- d) microorganismos.

18. Sírvanse identificar cualesquiera otras excepciones a los derechos conferidos por una patente en el Paraguay e indicar la forma en que la legislación paraguaya asegura que tales excepciones no atenten de manera injustificable contra la normal explotación de la patente ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de la patente, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceros.

19. Sírvanse describir las disposiciones sobre licencias obligatorias previstas en la legislación sobre patentes y explicar de qué forma asegura el Paraguay el cumplimiento de las distintas condiciones impuestas por el artículo 31 del Acuerdo sobre los ADPIC en relación con las licencias obligatorias. Sírvanse mencionar las disposiciones legales aplicables.

20. Sírvanse indicar el número de licencias obligatorias expedidas con arreglo a la legislación sobre patentes del Paraguay en cada uno de los cinco últimos años.

21. Según el artículo 33 del Acuerdo sobre los ADPIC, la protección concedida por una patente no expirará antes de que haya transcurrido un período de 20 años contados desde la fecha de presentación de la solicitud. Sírvanse indicar cuál es la duración de la protección prevista en la legislación del Paraguay para las patentes y si esa duración puede variar en función del campo tecnológico a que pertenezca la patente. En caso afirmativo, sírvanse exponer en qué consisten esas variaciones y a qué tecnologías se aplican, y describir los planes del Paraguay para poner su legislación en conformidad con el párrafo 1 del artículo 27, que prohíbe la discriminación en el disfrute de los derechos de patente por razón del campo de la tecnología.

22. Sírvanse confirmar que la duración de todas las patentes existentes en el Paraguay al 1º de enero de 2000 no finalizará antes de transcurrido un período de 20 años contado a partir de la fecha de presentación de la solicitud.

23. Sírvanse describir con detalle las excepciones limitadas de los derechos conferidos por una patente que existan en el Paraguay e indicar qué salvaguardias se aplican para asegurar que tales excepciones limitadas no atenten de manera injustificable contra la explotación normal de la patente ni causen un perjuicio injustificado a los legítimos intereses del titular de la patente, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceros.

24. Sírvanse describir con detalle la forma en que las leyes del Paraguay protegen las obtenciones vegetales y mencionar las disposiciones legales aplicables.

G. ESQUEMAS DE TRAZADO (TOPOGRAFÍAS) DE LOS CIRCUITOS INTEGRADOS

25. Sírvanse describir de qué forma cumple el Paraguay las obligaciones establecidas en la sección 6 de la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales pertinentes.

H. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN NO DIVULGADA

26. El párrafo 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger toda información no divulgada, incluidos los conocimientos tecnoprácticos y la información comercial, siempre que cumplan determinados criterios. Tal protección ha de mantenerse mientras se cumplan las condiciones establecidas en ese párrafo y no puede estar condicionada al registro. Sírvanse explicar de qué forma cumple el Paraguay esa obligación.

27. Sírvanse describir con detalle qué medidas pueden adoptar las autoridades judiciales del Paraguay, en cumplimiento del artículo 42 del Acuerdo sobre los ADPIC, para preservar el carácter confidencial de la información no divulgada facilitada por una parte durante los procedimientos judiciales emprendidos para lograr la observancia de los derechos relacionados con esa información o para otros fines.

28. El párrafo 3 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger determinados datos de pruebas asociados a peticiones de autorización para comercializar productos farmacéuticos y agroquímicos frente a la divulgación y contra "todo uso comercial desleal". Sírvanse explicar de qué forma cumple el Paraguay esa obligación y, en particular, exponer los procedimientos que, en su caso, hayan adoptado el Ministerio de Salud y Población y el Ministerio de Agricultura para poner en práctica esa obligación.

29. Sírvanse exponer con detalle la forma en que el Paraguay dispensa protección contra la divulgación de datos de ensayos y de otro tipo facilitados para obtener autorización para la comercialización de productos farmacéuticos y agroquímicos, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

I. OBSERVANCIA

30. Sírvanse describir con detalle las acciones y los recursos civiles que la legislación del Paraguay pone a disposición de los titulares de derechos relativos a obtenciones vegetales e información no divulgada para hacer posible la intervención eficaz contra cualquier transgresión, a fin de impedir futuras infracciones y disuadir a los potenciales infractores. Sírvanse mencionar las disposiciones legales en que se prevean esos recursos.

31. Sírvanse indicar si las decisiones sobre el fondo adoptadas en los procedimientos judiciales se facilitan por escrito y si esos dictámenes escritos se ponen a disposición del público para que éste llegue a conocer mejor la ley.

32. Sírvanse exponer las medidas provisionales de tipo civil que pueden solicitar los titulares de derechos en virtud de las leyes del Paraguay, describir los procedimientos que han de seguirse y mencionar las disposiciones legales aplicables.

33. Sírvanse describir con detalle los procedimientos establecidos en las leyes del Paraguay que permiten a los titulares de derechos, al menos con respecto a las mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificada y a las obras pirata lesivas del derecho de autor, pedir a las autoridades aduaneras la suspensión del despacho de las mercancías para la libre circulación. Sírvanse mencionar las

disposiciones legales aplicables e indicar si las autoridades aduaneras están facultadas para emprender tales acciones de oficio.

34. Sírvanse indicar si existen medidas de observancia en frontera con respecto a otras formas de derechos de propiedad intelectual y mencionar las disposiciones legales aplicables.

35. Sírvanse describir con detalle de qué forma aplica el Paraguay las restantes disposiciones de la sección 4 de la parte III del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales aplicables.

36. Sírvanse describir con detalle las medidas y los recursos penales previstos en las leyes del Paraguay con respecto de las mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificada y las obras pirata lesivas del derecho de autor, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

37. Sírvanse indicar qué autoridades del Paraguay asumen la responsabilidad de las acciones penales relacionadas con los derechos de propiedad intelectual y señalar si sus competencias se extienden a otras formas de derechos de propiedad intelectual.

38. Sírvanse indicar si, en los casos de falsificación de marcas de fábrica o de comercio o piratería del derecho de autor realizadas intencionadamente, cabe aplicar los recursos de secuestro, confiscación y destrucción de las mercancías infractoras y demás materiales y accesorios, y en qué circunstancias. Sírvanse describir las condiciones en que se impondrían tales sanciones.

39. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas civiles establecidas para lograr la observancia en materia de derecho de autor, marcas de fábrica o de comercio, indicaciones geográficas, dibujos y modelos industriales, patentes, esquemas de trazado de circuitos integrados y secretos comerciales, con inclusión del número de casos presentados, mandamientos judiciales dictados, mercancías infractoras confiscadas, equipos infractores confiscados y casos resueltos (comprendidos los arreglos amistosos), así como el importe de los resarcimientos ordenados.

40. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas penales establecidas para lograr la observancia en materia de piratería lesiva del derecho de autor y de infracción de marcas, incluido el número de allanamientos, procesamientos y condenas, así como el importe de las multas o la duración de las penas de prisión (precisando en el primer caso si se pagaron o no, y en el segundo si se cumplieron efectivamente o se suspendió su ejecución), junto con toda otra información que demuestre la eficacia de su sistema penal para combatir la piratería lesiva del derecho de autor y la falsificación de las marcas de fábrica o de comercio.

41. Sírvanse describir cualquier nueva iniciativa prevista para mejorar la observancia de los derechos de propiedad intelectual en el Paraguay, en particular iniciativas relativas a la observancia por vía penal.

QATAR

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Con respecto de cada forma de propiedad intelectual amparada por la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, incluida la protección de las obtenciones vegetales, sírvanse explicar cómo aseguran las leyes de Qatar que los nacionales de otros países Miembros de la OMC se benefician del trato nacional y del trato de la nación más favorecida previstos en los artículos 3 y 4 del Acuerdo. Sírvanse mencionar las disposiciones aplicables de la ley.

B. DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS

2. Sírvanse explicar de qué forma la legislación sobre derecho de autor de Qatar protege los programas de ordenador como obras literarias y compilaciones de datos, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 10 del Acuerdo sobre los ADPIC, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

3. El artículo 11 del Acuerdo sobre los ADPIC establece que, en la mayoría de las circunstancias, se confieran derechos de arrendamiento al menos con respecto de los programas de ordenador y las obras cinematográficas, y en el párrafo 4 del artículo 14 se dispone la obligatoriedad de otorgar derechos de arrendamiento a los productores de fonogramas. Sírvanse describir de qué forma asegura la legislación sobre derecho de autor y derechos conexos de Qatar el reconocimiento de los derechos de arrendamiento y facilitar y mencionar las disposiciones legales aplicables.

4. Sírvanse indicar cuál es la duración de la protección disponible respecto de las obras y de las distintas formas de derechos conexos con arreglo a la legislación de Qatar sobre derecho de autor y derechos conexos y mencionar las disposiciones legales aplicables.

5. El artículo 13 del Acuerdo sobre los ADPIC obliga a los Miembros de la OMC a circunscribir las limitaciones o excepciones impuestas al derecho de autor a determinados casos especiales que no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos. Sírvanse describir las distintas limitaciones y excepciones impuestas al derecho de autor en virtud de la legislación de Qatar sobre derecho de autor y derechos conexos y mencionar las disposiciones legales aplicables. Sírvanse indicar de qué forma asegura Qatar que esas limitaciones y excepciones no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos.

6. Sírvanse describir con detalle los derechos reconocidos por la legislación de Qatar sobre derecho de autor y derechos conexos a los artistas intérpretes o ejecutantes, los organismos de radiodifusión y los productores de fonogramas, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

7. El artículo 18 del Convenio de Berna, incorporado al párrafo 1 del artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC, requiere que se restablezca el derecho de autor respecto de las obras protegidas aún por el derecho de autor en su país de origen y cuyo plazo de protección no haya expirado en Qatar. Sírvanse describir con detalle de qué forma Qatar ha cumplido esa obligación y mencionar las disposiciones legales aplicables.

8. El párrafo 6 del artículo 14 del Acuerdo sobre los ADPIC requiere que se restablezca la protección de los fonogramas amparados aún por la legislación sobre derecho de autor y derechos conexos en su país de origen y cuyo plazo de protección no haya expirado en Qatar. Sírvanse describir con detalle de qué forma Qatar ha cumplido esa obligación y mencionar las disposiciones legales aplicables.

C. MARCAS DE FÁBRICA O DE COMERCIO

9. Sírvanse describir con detalle la materia que puede considerarse marca de fábrica o de comercio con arreglo al derecho de marcas de Qatar y mencionar las disposiciones legales aplicables.

10. Sírvanse describir con detalle el procedimiento que ha de seguirse para registrar una marca de fábrica o de comercio en Qatar, mencionar las disposiciones pertinentes de la legislación sobre marcas de fábrica o de comercio y exponer los derechos que el registro confiere al titular de una marca registrada.

11. Sírvanse exponer con detalle de qué forma las leyes de Qatar sobre marcas de fábrica o de comercio u otras materias prevén la protección de las marcas de fábrica o de comercio y las marcas de servicios notoriamente conocidas, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

12. Sírvanse exponer con detalle las limitaciones o los requisitos especiales aplicados a los derechos relativos a marcas de fábrica o de comercio con arreglo a las leyes de Qatar e indicar de qué forma esas limitaciones tienen en cuenta los intereses legítimos del titular de la marca de fábrica o de comercio y de terceros.

13. Sírvanse indicar la duración del plazo inicial de protección de una marca de fábrica o de comercio registrada con arreglo a la legislación de Qatar sobre marcas de fábrica o de comercio y describir las condiciones requeridas para renovar el registro, así como el período cubierto por la renovación. Sírvanse mencionar las disposiciones pertinentes de la legislación de Qatar.

D. INDICACIONES GEOGRÁFICAS

14. Sírvanse describir con detalle de qué forma y en virtud de qué leyes se protegen las indicaciones geográficas en Qatar y mencionar las disposiciones legales aplicables.

15. ¿Permite la legislación de Qatar sobre indicaciones geográficas aplicar las excepciones a la protección previstas en el artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC y, en caso afirmativo, de qué forma se aplican esas excepciones y en virtud de qué disposiciones legales?

E. DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES

16. Sírvanse describir con detalle de qué forma protegen las leyes de Qatar los dibujos y modelos industriales, incluidos los dibujos y modelos textiles, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

F. PATENTES

17. Sírvanse indicar si las invenciones incluidas en las categorías especificadas a continuación pueden o no ser objeto de protección mediante patente en virtud de la legislación de Qatar si reúnen de alguna forma las características de novedad, actividad inventiva y aplicabilidad industrial:

- a) invenciones relativas a procedimientos que, en su totalidad o en parte, consistan en funciones desempeñadas por un ordenador y dirigidas por un programa informático;
- b) invenciones relativas a productos compuestos de elementos de una invención aplicada mediante ordenador:
 - i) códigos de programas de ordenador legibles por máquina almacenados en soportes tangibles, como por ejemplo disquetes, discos duros de ordenador o memorias de ordenador;
 - ii) ordenadores de uso general cuya novedad respecto del estado de la técnica se deba principalmente a su combinación con determinados programas informáticos;
- c) invenciones de procedimientos que faciliten el desarrollo de una actividad comercial;
y
- d) microorganismos.

18. Sírvanse identificar cualesquiera otras excepciones a los derechos conferidos por una patente en Qatar e indicar la forma en que la legislación de Qatar asegura que tales excepciones no atenten de manera injustificable contra la normal explotación de la patente ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de la patente, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceros.

19. Sírvanse describir las disposiciones sobre licencias obligatorias previstas en la legislación sobre patentes y explicar de qué forma asegura Qatar el cumplimiento de las distintas condiciones impuestas por el artículo 31 del Acuerdo sobre los ADPIC en relación con las licencias obligatorias. Sírvanse mencionar las disposiciones legales aplicables.

20. Sírvanse indicar el número de licencias obligatorias expedidas con arreglo a la legislación sobre patentes de Qatar en cada uno de los cinco últimos años.

21. Según el artículo 33 del Acuerdo sobre los ADPIC, la protección concedida por una patente no expirará antes de que haya transcurrido un período de 20 años contados desde la fecha de presentación de la solicitud. Sírvanse indicar cuál es la duración de la protección prevista en la legislación de Qatar para las patentes y si esa duración puede variar en función del campo tecnológico a que pertenezca la patente. En caso afirmativo, sírvanse exponer en qué consisten esas variaciones y a qué tecnologías se aplican, y describir los planes de Qatar para poner su legislación en conformidad con el párrafo 1 del artículo 27, que prohíbe la discriminación en el disfrute de los derechos de patente por razón del campo de la tecnología.

22. Sírvanse confirmar que la duración de todas las patentes existentes en Qatar al 1º de enero de 2000 no finalizará antes de transcurrido un período de 20 años contado a partir de la fecha de presentación de la solicitud.

23. Sírvanse describir con detalle la forma en que las leyes de Qatar protegen las obtenciones vegetales y mencionar las disposiciones legales aplicables.

G. ESQUEMAS DE TRAZADO (TOPOGRAFÍAS) DE LOS CIRCUITOS INTEGRADOS

24. Sírvanse describir de qué forma cumple Qatar las obligaciones establecidas en la sección 6 de la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales pertinentes.

H. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN NO DIVULGADA

25. El párrafo 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger toda información no divulgada, incluidos los conocimientos tecnoprácticos y la información comercial, siempre que cumplan determinados criterios. Tal protección ha de mantenerse mientras se cumplan las condiciones establecidas en ese párrafo y no puede estar condicionada al registro. Sírvanse explicar de qué forma cumple Qatar esa obligación.

26. ¿Qué medidas adoptan las autoridades judiciales de Qatar, en cumplimiento del artículo 42 del Acuerdo sobre los ADPIC, para preservar el carácter confidencial de la información no divulgada facilitada por una parte durante los procedimientos judiciales emprendidos para lograr la observancia de los derechos relacionados con esa información o para otros fines?

27. El párrafo 3 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger determinados datos de pruebas asociados a peticiones de autorización para comercializar productos farmacéuticos y agroquímicos frente a la divulgación y contra "todo uso comercial desleal". Sírvanse explicar de qué forma cumple Qatar esa obligación y, en particular, exponer los procedimientos que, en su caso, hayan adoptado el Ministerio de Salud y Población y el Ministerio de Agricultura para poner en práctica esa obligación.

I. OBSERVANCIA

28. Sírvanse describir con detalle las acciones y los recursos civiles que la legislación de Qatar pone a disposición de los titulares de derechos relativos a obtenciones vegetales e información no divulgada para hacer posible la intervención eficaz contra cualquier transgresión, a fin de impedir futuras infracciones y disuadir a los potenciales infractores. Sírvanse mencionar las disposiciones legales en que se prevean esos recursos.

29. Sírvanse indicar si las decisiones sobre el fondo adoptadas en los procedimientos judiciales se facilitan por escrito y si esos dictámenes escritos se ponen a disposición del público para que éste llegue a conocer mejor la ley.

30. Sírvanse exponer las medidas provisionales de tipo civil que pueden solicitar los titulares de derechos en virtud de las leyes de Qatar, describir los procedimientos que han de seguirse y mencionar las disposiciones legales aplicables.

31. Sírvanse describir con detalle los procedimientos establecidos en las leyes de Qatar que permiten a los titulares de derechos, al menos con respecto a las mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificada y a las obras pirata lesivas del derecho de autor, pedir a las autoridades aduaneras la suspensión del despacho de las mercancías para la libre circulación. Sírvanse mencionar las disposiciones legales aplicables e indicar si las autoridades aduaneras están facultadas para emprender tales acciones de oficio.

32. Sírvanse indicar si existen medidas de observancia en frontera con respecto a otras formas de derechos de propiedad intelectual y mencionar las disposiciones legales aplicables.

33. Sírvanse describir con detalle de qué forma aplica Qatar las restantes disposiciones de la sección 4 de la parte III del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales aplicables.

34. Sírvanse describir con detalle las medidas y los recursos penales previstos en las leyes de Qatar con respecto de las mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificada y las obras pirata lesivas del derecho de autor, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

35. Sírvanse indicar qué autoridades de Qatar asumen la responsabilidad de las acciones penales relacionadas con los derechos de propiedad intelectual y señalar si sus competencias se extienden a otras formas de derechos de propiedad intelectual.

36. Sírvanse indicar si, en los casos de falsificación de marcas de fábrica o de comercio o piratería del derecho de autor realizadas intencionadamente, cabe aplicar los recursos de secuestro, confiscación y destrucción de las mercancías infractoras y demás materiales y accesorios, y en qué circunstancias. Sírvanse describir las condiciones en que se impondrían tales sanciones.

37. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas civiles establecidas para lograr la observancia en materia de derecho de autor, marcas de fábrica o de comercio, indicaciones geográficas, dibujos y modelos industriales, patentes, esquemas de trazado de circuitos integrados y secretos comerciales, con inclusión del número de casos presentados, mandamientos judiciales dictados, mercancías infractoras confiscadas, equipos infractores confiscados y casos resueltos (comprendidos los arreglos amistosos), así como el importe de los resarcimientos ordenados.

38. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas penales establecidas para lograr la observancia en materia de piratería lesiva del derecho de

autor y de infracción de marcas, incluido el número de allanamientos, procesamientos y condenas, así como el importe de las multas o la duración de las penas de prisión (precisando en el primer caso si se pagaron o no, y en el segundo si se cumplieron efectivamente o se suspendió su ejecución), junto con toda otra información que demuestre la eficacia de su sistema penal para combatir la piratería lesiva del derecho de autor y la falsificación de las marcas de fábrica o de comercio.

39. Sírvanse describir cualquier nueva iniciativa prevista para mejorar la observancia de los derechos de propiedad intelectual en Qatar, en particular iniciativas relativas a la observancia por vía penal.

SANTA LUCÍA

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Con respecto de cada forma de propiedad intelectual amparada por la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, incluida la protección de las obtenciones vegetales, sírvanse explicar cómo aseguran las leyes de Santa Lucía que los nacionales de otros países Miembros de la OMC se benefician del trato nacional y del trato de la nación más favorecida previstos en los artículos 3 y 4 del Acuerdo. Sírvanse mencionar las disposiciones aplicables de la ley.

B. DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS

2. Sírvanse explicar de qué forma la legislación sobre derecho de autor de Santa Lucía protege los programas de ordenador como obras literarias y compilaciones de datos, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 10 del Acuerdo sobre los ADPIC, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

3. El artículo 11 del Acuerdo sobre los ADPIC establece que, en la mayoría de las circunstancias, se confieran derechos de arrendamiento al menos con respecto de los programas de ordenador y las obras cinematográficas, y en el párrafo 4 del artículo 14 se dispone la obligatoriedad de otorgar derechos de arrendamiento a los productores de fonogramas. Sírvanse describir de qué forma asegura la legislación sobre derecho de autor y derechos conexos de Santa Lucía el reconocimiento de los derechos de arrendamiento y facilitar y mencionar las disposiciones legales aplicables.

4. Sírvanse indicar cuál es la duración de la protección disponible respecto de las obras y de las distintas formas de derechos conexos con arreglo a la legislación de Santa Lucía sobre derecho de autor y derechos conexos y mencionar las disposiciones legales aplicables.

5. El artículo 13 del Acuerdo sobre los ADPIC obliga a los Miembros de la OMC a circunscribir las limitaciones o excepciones impuestas al derecho de autor a determinados casos especiales que no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos. Sírvanse describir las distintas limitaciones y excepciones impuestas al derecho de autor en virtud de la legislación de Santa Lucía sobre derecho de autor y derechos conexos y mencionar las disposiciones legales aplicables. Sírvanse indicar de qué forma asegura Santa Lucía que esas limitaciones y excepciones no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos.

6. Sírvanse describir con detalle los derechos reconocidos por la legislación de Santa Lucía sobre derecho de autor y derechos conexos a los artistas intérpretes o ejecutantes, los organismos de radiodifusión y los productores de fonogramas, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

7. El artículo 18 del Convenio de Berna, incorporado al párrafo 1 del artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC, requiere que se restablezca el derecho de autor respecto de las obras protegidas aún

por el derecho de autor en su país de origen y cuyo plazo de protección no haya expirado en Santa Lucía. Sírvanse describir con detalle de qué forma Santa Lucía ha cumplido esa obligación y mencionar las disposiciones legales aplicables.

8. El párrafo 6 del artículo 14 del Acuerdo sobre los ADPIC requiere que se restablezca la protección de los fonogramas amparados aún por la legislación sobre derecho de autor y derechos conexos en su país de origen y cuyo plazo de protección no haya expirado en Santa Lucía. Sírvanse describir con detalle de qué forma Santa Lucía ha cumplido esa obligación y mencionar las disposiciones legales aplicables.

C. MARCAS DE FÁBRICA O DE COMERCIO

9. Sírvanse describir con detalle la materia que puede considerarse marca de fábrica o de comercio con arreglo al derecho de marcas de Santa Lucía y mencionar las disposiciones legales aplicables.

10. Sírvanse describir con detalle el procedimiento que ha de seguirse para registrar una marca de fábrica o de comercio en Santa Lucía, mencionar las disposiciones pertinentes de la legislación sobre marcas de fábrica o de comercio y exponer los derechos que el registro confiere al titular de una marca registrada.

11. Sírvanse exponer con detalle de qué forma las leyes de Santa Lucía sobre marcas de fábrica o de comercio u otras materias prevén la protección de las marcas de fábrica o de comercio y las marcas de servicios notoriamente conocidas, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

12. Sírvanse exponer con detalle las limitaciones o los requisitos especiales aplicados a los derechos relativos a marcas de fábrica o de comercio con arreglo a las leyes de Santa Lucía e indicar de qué forma esas limitaciones tienen en cuenta los intereses legítimos del titular de la marca de fábrica o de comercio y de terceros.

13. Sírvanse indicar la duración del plazo inicial de protección de una marca de fábrica o de comercio registrada con arreglo a la legislación de Santa Lucía sobre marcas de fábrica o de comercio y describir las condiciones requeridas para renovar el registro, así como el período cubierto por la renovación. Sírvanse mencionar las disposiciones pertinentes de la legislación de Santa Lucía.

D. INDICACIONES GEOGRÁFICAS

14. Sírvanse describir con detalle de qué forma y en virtud de qué leyes se protegen las indicaciones geográficas en Santa Lucía y mencionar las disposiciones legales aplicables.

15. ¿Permite la legislación de Santa Lucía sobre indicaciones geográficas aplicar las excepciones a la protección previstas en el artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC y, en caso afirmativo, de qué forma se aplican esas excepciones y en virtud de qué disposiciones legales?

E. DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES

16. Sírvanse describir con detalle de qué forma protegen las leyes de Santa Lucía los dibujos y modelos industriales, incluidos los dibujos y modelos textiles, y mencionar las disposiciones legales aplicables.

F. PATENTES

17. Sírvanse indicar si las invenciones incluidas en las categorías especificadas a continuación pueden o no ser objeto de protección mediante patente en virtud de la legislación de Santa Lucía si reúnen de alguna forma las características de novedad, actividad inventiva y aplicabilidad industrial:

- a) invenciones relativas a procedimientos que, en su totalidad o en parte, consistan en funciones desempeñadas por un ordenador y dirigidas por un programa informático;
- b) invenciones relativas a productos compuestos de elementos de una invención aplicada mediante ordenador:
 - i) códigos de programas de ordenador legibles por máquina almacenados en soportes tangibles, como por ejemplo disquetes, discos duros de ordenador o memorias de ordenador;
 - ii) ordenadores de uso general cuya novedad respecto del estado de la técnica se deba principalmente a su combinación con determinados programas informáticos;
- c) invenciones de procedimientos que faciliten el desarrollo de una actividad comercial; y
- d) microorganismos.

18. Sírvanse identificar cualesquiera otras excepciones a los derechos conferidos por una patente en Santa Lucía e indicar la forma en que la legislación santalucense asegura que tales excepciones no atenten de manera injustificable contra la normal explotación de la patente ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de la patente, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceros.

19. Sírvanse describir las disposiciones sobre licencias obligatorias previstas en la legislación sobre patentes y explicar de qué forma asegura Santa Lucía el cumplimiento de las distintas condiciones impuestas por el artículo 31 del Acuerdo sobre los ADPIC en relación con las licencias obligatorias. Sírvanse mencionar las disposiciones legales aplicables.

20. Sírvanse indicar el número de licencias obligatorias expedidas con arreglo a la legislación sobre patentes de Santa Lucía en cada uno de los cinco últimos años.

21. Según el artículo 33 del Acuerdo sobre los ADPIC, la protección concedida por una patente no expirará antes de que haya transcurrido un período de 20 años contados desde la fecha de presentación de la solicitud. Sírvanse indicar cuál es la duración de la protección prevista en la legislación de Santa Lucía para las patentes y si esa duración puede variar en función del campo tecnológico a que pertenezca la patente. En caso afirmativo, sírvanse exponer en qué consisten esas variaciones y a qué tecnologías se aplican, y describir los planes de Santa Lucía para poner su legislación en conformidad con el párrafo 1 del artículo 27, que prohíbe la discriminación en el disfrute de los derechos de patente por razón del campo de la tecnología.

22. Sírvanse confirmar que la duración de todas las patentes existentes en Santa Lucía al 1º de enero de 2000 no finalizará antes de transcurrido un período de 20 años contado a partir de la fecha de presentación de la solicitud.

23. Sírvanse describir con detalle la forma en que las leyes de Santa Lucía protegen las obtenciones vegetales y mencionar las disposiciones legales aplicables.

G. ESQUEMAS DE TRAZADO (TOPOGRAFÍAS) DE LOS CIRCUITOS INTEGRADOS

24. Sírvanse describir de qué forma cumple Santa Lucía las obligaciones establecidas en la sección 6 de la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales pertinentes.

H. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN NO DIVULGADA

25. El párrafo 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger toda información no divulgada, incluidos los conocimientos tecnoprácticos y la información comercial, siempre que cumplan determinados criterios. Tal protección ha de mantenerse mientras se cumplan las condiciones establecidas en ese párrafo y no puede estar condicionada al registro. Sírvanse explicar de qué forma cumple Santa Lucía esa obligación.

26. ¿Qué medidas adoptan las autoridades judiciales de Santa Lucía, en cumplimiento del artículo 42 del Acuerdo sobre los ADPIC, para preservar el carácter confidencial de la información no divulgada facilitada por una parte durante los procedimientos judiciales emprendidos para lograr la observancia de los derechos relacionados con esa información o para otros fines?

27. El párrafo 3 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger determinados datos de pruebas asociados a peticiones de autorización para comercializar productos farmacéuticos y agroquímicos frente a la divulgación y contra "todo uso comercial desleal". Sírvanse explicar de qué forma cumple Santa Lucía esa obligación y, en particular, exponer los procedimientos que, en su caso, hayan adoptado el Ministerio de Salud y Población y el Ministerio de Agricultura para poner en práctica esa obligación.

I. OBSERVANCIA

28. Sírvanse describir con detalle las acciones y los recursos civiles que la legislación de Santa Lucía pone a disposición de los titulares de derechos relativos a obtenciones vegetales e información no divulgada para hacer posible la intervención eficaz contra cualquier transgresión, a fin de impedir futuras infracciones y disuadir a los potenciales infractores. Sírvanse mencionar las disposiciones legales en que se prevean esos recursos.

29. Sírvanse indicar si las decisiones sobre el fondo adoptadas en los procedimientos judiciales se facilitan por escrito y si esos dictámenes escritos se ponen a disposición del público para que éste llegue a conocer mejor la ley.

30. Sírvanse exponer las medidas provisionales de tipo civil que pueden solicitar los titulares de derechos en virtud de las leyes de Santa Lucía, describir los procedimientos que han de seguirse y mencionar las disposiciones legales aplicables.

31. Sírvanse describir con detalle los procedimientos establecidos en las leyes de Santa Lucía que permiten a los titulares de derechos, al menos con respecto a las mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificada y a las obras pirata lesivas del derecho de autor, pedir a las autoridades aduaneras la suspensión del despacho de las mercancías para la libre circulación. Sírvanse mencionar las disposiciones legales aplicables e indicar si las autoridades aduaneras están facultadas para emprender tales acciones de oficio.

32. Sírvanse indicar si existen medidas de observancia en frontera con respecto a otras formas de derechos de propiedad intelectual y mencionar las disposiciones legales aplicables.
33. Sírvanse describir con detalle de qué forma aplica Santa Lucía las restantes disposiciones de la sección 4 de la parte III del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales aplicables.
34. Sírvanse describir con detalle las medidas y los recursos penales previstos en las leyes de Santa Lucía con respecto de las mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificada y las obras pirata lesivas del derecho de autor, y mencionar las disposiciones legales aplicables.
35. Sírvanse indicar qué autoridades de Santa Lucía asumen la responsabilidad de las acciones penales relacionadas con los derechos de propiedad intelectual y señalar si sus competencias se extienden a otras formas de derechos de propiedad intelectual.
36. Sírvanse indicar si, en los casos de falsificación de marcas de fábrica o de comercio o piratería del derecho de autor realizadas intencionadamente, cabe aplicar los recursos de secuestro, confiscación y destrucción de las mercancías infractoras y demás materiales y accesorios, y en qué circunstancias. Sírvanse describir las condiciones en que se impondrían tales sanciones.
37. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas civiles establecidas para lograr la observancia en materia de derecho de autor, marcas de fábrica o de comercio, indicaciones geográficas, dibujos y modelos industriales, patentes, esquemas de trazado de circuitos integrados y secretos comerciales, con inclusión del número de casos presentados, mandamientos judiciales dictados, mercancías infractoras confiscadas, equipos infractores confiscados y casos resueltos (comprendidos los arreglos amistosos), así como el importe de los resarcimientos ordenados.
38. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas penales establecidas para lograr la observancia en materia de piratería lesiva del derecho de autor y de infracción de marcas, incluido el número de allanamientos, procesamientos y condenas, así como el importe de las multas o la duración de las penas de prisión (precisando en el primer caso si se pagaron o no, y en el segundo si se cumplieron efectivamente o se suspendió su ejecución), junto con toda otra información que demuestre la eficacia de su sistema penal para combatir la piratería lesiva del derecho de autor y la falsificación de las marcas de fábrica o de comercio.
39. Sírvanse describir cualquier nueva iniciativa prevista para mejorar la observancia de los derechos de propiedad intelectual en Santa Lucía, en particular iniciativas relativas a la observancia por vía penal.

TURQUÍA

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Con respecto de cada forma de propiedad intelectual amparada por la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, incluida la protección de las obtenciones vegetales, sírvanse explicar de qué forma las leyes de Turquía aseguran que los nacionales de otros países Miembros de la OMC se benefician del trato nacional y del trato de la nación más favorecida con arreglo a lo establecido en los artículos 3 y 4 del Acuerdo. Sírvanse mencionar las disposiciones aplicables de la ley.

B. DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS

2. Entendemos que se está preparando un proyecto de legislación sobre derecho de autor para poner el régimen de derecho de autor y derechos conexos de Turquía en conformidad con el Acuerdo sobre los ADPIC. Sírvanse explicar con detalle los cambios que esa legislación introducirá en el régimen existente, indicar el estado de preparación de la legislación y facilitar una fecha estimada para la promulgación y entrada en vigor de esa legislación.

3. Sírvanse describir con detalle las disposiciones que darán plena aplicación al artículo 18 del Convenio de Berna, incorporado mediante el artículo 9 y el párrafo 6 del artículo 14 del Acuerdo sobre los ADPIC.

C. MARCAS DE FÁBRICA O DE COMERCIO

4. Sírvanse exponer con detalle de qué forma la legislación sobre marcas de fábrica o de comercio y las demás leyes de Turquía prevén la protección de las marcas de fábrica o de comercio y las marcas de servicios notoriamente conocidas, y citar las disposiciones legales pertinentes.

5. Sírvanse describir con detalle cualquier limitación o requisito especial que se aplique a los derechos relativos a las marcas de fábrica o de comercio en virtud de las leyes de Turquía e indicar de qué forma esas limitaciones tienen en cuenta los intereses legítimos del titular de la marca de fábrica o de comercio y de terceros.

D. INDICACIONES GEOGRÁFICAS

6. Sírvanse indicar si, en un procedimiento de oposición relativo a una nueva indicación geográfica, la preexistencia de una marca de fábrica o de comercio registrada o una solicitud de registro de una marca de fábrica o de comercio presentada con anterioridad en Turquía constituirían motivos para denegar el reconocimiento de la indicación geográfica.

E. DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES

7. Sírvanse indicar con detalle el número de la norma en virtud de la cual los dibujos y modelos textiles se protegen en Turquía y mencionar las disposiciones legales pertinentes.

F. PATENTES

8. El artículo 6 de la Ley de patentes de Turquía comprende varias exclusiones de la materia patentable. Sírvanse indicar si, con arreglo a la ley turca, una invención perteneciente a las categorías especificadas a continuación puede ser objeto de patente si es nueva, conlleva una actividad inventiva y es susceptible de aplicación industrial:

- a) invenciones relativas a procedimientos que, en su totalidad o en parte, consistan en funciones desempeñadas por un ordenador y dirigidas por un programa informático;
- b) invenciones relativas a productos compuestos de elementos de una invención aplicada mediante ordenador;
- c) invenciones de procedimientos que faciliten el desarrollo de una actividad comercial;
y
- d) microorganismos.

9. Con arreglo al artículo 6 de la ley vigente, toda invención contraria "al orden público o a los principios de moralidad generalmente aceptados" se excluye de la patentabilidad. Sírvanse describir el proceso que permite al Gobierno de Turquía determinar si una invención es contraria al orden público o a los principios de moralidad generalmente aceptados y los criterios utilizados para realizar tal determinación, con mención de las disposiciones legales aplicables. Asimismo, sírvanse indicar si la determinación de que una invención queda excluida de la patentabilidad con arreglo al artículo 6 puede ser objeto de apelación y, en caso afirmativo, ante que órgano se interpondría esa apelación.

10. El artículo 6 de la ley vigente excluye los "descubrimientos", los "planes" y las "obras científicas" de lo que se considera materia patentable. Sírvanse explicar y definir los términos "descubrimientos", "planes" y "obras científicas" utilizados en el artículo 6 y facilitar ejemplos de materias comprendidas en esas categorías excluidas, así como de materias que no lo estén.

11. Sírvanse identificar cualesquiera otras excepciones a los derechos conferidos por una patente en Turquía e indicar la forma en que la legislación turca asegura que tales excepciones no atenten de manera injustificable contra la normal explotación de la patente ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de la patente, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceros.

12. Sírvanse confirmar que la duración de todas las patentes existentes en Turquía al 1º de enero de 2000 no finalizará antes de transcurrido un período de 20 años contado a partir de la fecha de presentación de la solicitud.

13. Según parece, los artículos 96, 97 y 99 exigen que la invención reivindicada en una patente se fabrique en Turquía o que pueda concederse una licencia obligatoria de explotación de la patente. Sírvanse explicar de qué forma esa disposición se ajusta a la prescripción establecida en el párrafo 1 del artículo 27 del Acuerdo sobre los ADPIC, en virtud de la cual los derechos de patente se podrán gozar sin discriminación por el hecho de que los productos sean importados o producidos en el país.

14. El artículo 102 de la Ley de patentes de Turquía parece permitir las licencias obligatorias de patentes con fines de exportación. Sírvanse explicar de qué forma el artículo 102 da cumplimiento a las obligaciones establecidas en el artículo 31 del Acuerdo, y en particular en su apartado f).

15. Sírvanse indicar el número de licencias obligatorias expedidas con arreglo a los artículos 99, 101, 102 y 103 de la Ley de patentes de Turquía en cada uno de los últimos cinco años.

16. Sírvanse describir con detalle la forma en que las leyes turcas protegen las obtenciones vegetales y mencionar las disposiciones legales aplicables.

G. ESQUEMAS DE TRAZADO (TOPOGRAFÍAS) DE LOS CIRCUITOS INTEGRADOS

17. Sírvanse describir de qué forma cumple Turquía las obligaciones establecidas en la sección 6 de la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC y mencionar las disposiciones legales pertinentes.

H. INFORMACIÓN NO DIVULGADA

18. El párrafo 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger toda información no divulgada, incluidos los conocimientos tecnoprácticos y la información comercial, siempre que cumplan determinados criterios. Esa protección ha de mantenerse mientras se cumplan las condiciones establecidas en el párrafo 2 del artículo 39 y no puede estar condicionada al registro. Sírvanse explicar de qué forma cumple Turquía esa obligación.

19. El párrafo 3 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC impone a los Miembros la obligación de proteger determinados datos de pruebas asociados a peticiones de autorización para

comercializar productos farmacéuticos y agroquímicos frente a la divulgación y contra "todo uso comercial desleal". Sírvanse exponer con detalle de qué forma cumple Turquía esa obligación y mencionar las disposiciones aplicables de la ley.

I. OBSERVANCIA

20. Sírvanse describir con detalle las acciones y los recursos civiles que la legislación de Turquía pone a disposición de los titulares de derechos relativos a obtenciones vegetales e información no divulgada para hacer posible la intervención eficaz contra cualquier transgresión a fin de impedir futuras infracciones y disuadir a los potenciales infractores, y mencionar las disposiciones legales en que se prevean esos recursos.

21. Sírvanse indicar si las decisiones sobre el fondo de los casos dictadas por los tribunales se facilitan por escrito y se ponen a disposición del público para que éste pueda familiarizarse con la ley.

22. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas civiles establecidas para lograr la observancia en materia de derecho de autor, marcas de fábrica o de comercio, indicaciones geográficas, dibujos y modelos industriales, patentes, esquemas de trazado de circuitos integrados y secretos comerciales, con inclusión del número de casos presentados, mandamientos judiciales dictados, mercancías infractoras confiscadas, equipos infractores confiscados y casos resueltos (comprendidos los arreglos amistosos), así como el importe de los resarcimientos ordenados.

23. Sírvanse proporcionar información estadística correspondiente a 1998 y 1999 sobre las medidas penales establecidas para lograr la observancia en materia de piratería lesiva del derecho de autor y de infracción de marcas, incluido el número de allanamientos, procesamientos y condenas, así como el importe de las multas o la duración de las penas de prisión (precisando en el primer caso si se pagaron o no, y en el segundo si se cumplieron efectivamente o se suspendió su ejecución), junto con toda otra información que demuestre la eficacia de su sistema penal para combatir la piratería lesiva del derecho de autor y la falsificación de las marcas de fábrica o de comercio.

24. Sírvanse describir cualquier nueva iniciativa prevista para mejorar la observancia de los derechos de propiedad intelectual en Turquía, en particular iniciativas relativas a la observancia por vía penal.
